生活的內在外在 愛得泰然自在



一個知您所需的終身醫療保障計劃 • 保證續保

AIA 真生活 真夥伴
THE REAL LIFE COMPANY

生活的內在外在 愛得泰然自在



一個知您所需的終身醫療保障計劃 • 保證續保

真生活 真夥伴
THE REAL LIFE COMPANY

病痛難料，患病時，龐大的醫療開支可能會耗盡自己或家人的積蓄，**您希望自己一力承擔醫療開支？還是希望將這份重擔由他人分擔，讓自己及家人於財政上的影響減至最低**。

保障足夠

現時大部份人只依靠僱主提供的醫療保障，但僱主的醫療保障只可支付約 6 成的醫療開支，餘下的 4 成開支[#1]，便要自己獨力承擔。如果可以及早為自己訂下終身醫療保障計劃，在患病時既可做財政準備，又可減輕家人的憂慮。

終身醫療

AIA**特級「健康之寶」住院及手術賠償附加契約**，為您提供終身醫療保障，更附設墊底費版本，以填補現有個人或僱主提供的醫療保障不足，讓您從容應付疾病及高昂的醫療開支。

請即聯絡AIA財務策劃顧問或您的理財顧問了解切合您真正需要的醫療保障計劃。

歡迎致電 AIA客戶熱線 (852) 2232 8888 (香港) 或 (853) 8988 1822 (澳門) 或登入aia.com.hk查詢。

個案（此為假設例子並只作舉例說明之用）

張先生
男 / 37歲

接受膽囊切除手術，並需要住院7天，總開支合共69,000港元，張先生分別向僱主提供的團體醫療保障計劃的保險公司及AIA申請索償。

按照**特級「健康之寶」住院及手術賠償附加契約**舒適計劃墊底費版本的保障範圍，是次膽囊切除手術及住院費用的最高可賠償額為66,000港元#。當張先生向AIA作出餘額索償時，墊底費版本之賠償額需先扣減其他醫療保單所作出的賠償或墊底費金額(以較高者為準)。因應僱主提供團體醫療保障賠償金額多寡，張先生於下列情況自付的醫療開支將各有不同。

情況 1：

張先生從僱主提供的團體醫療保障計劃中，可獲得33,700港元之賠償。此賠償金額高於**特級「健康之寶」住院及手術賠償附加契約**舒適計劃墊底費版本之20,000港元墊底費，所以張先生應自付：

住院及手術費合共 **69,000**港元

扣減

僱主提供團體醫療保障賠償金額 **33,700**港元（高於墊底費）

扣減

特級「健康之寶」住院及手術賠償附加契約舒適計劃（墊底費版本）賠償金額
66,000港元# – **33,700**港元
= **32,300**港元^

▶ **由張先生自付的醫療開支**
3,000港元

^ 此金額是根據此住院及手術收費的最高可賠償額(66,000港元)減去由團體醫療保障計劃所作出的賠償(33,700港元)所得。

情況 2：

張先生從僱主提供的團體醫療保障計劃中，只可獲得10,000港元之賠償，此賠償金額低於**特級「健康之寶」住院及手術賠償附加契約**舒適計劃墊底費版本之20,000港元墊底費，在扣除墊底費後，張先生需額外自付：

住院及手術費合共 **69,000**港元

扣減

僱主提供團體醫療保障賠償金額 **10,000**港元（低於墊底費）

扣減

特級「健康之寶」住院及手術賠償附加契約舒適計劃（墊底費版本）賠償金額
66,000港元# – **20,000**港元
= **46,000**港元*

▶ **由張先生自付的醫療開支**
13,000港元

* 因僱主提供的團體醫療保障計劃所作出的賠償(10,000港元)低於墊底費(20,000港元)，故此金額是根據此住院及手術收費的最高可賠償額(66,000港元)減去墊底費(20,000港元)所得。

就上述情況而言，張先生投保了**特級「健康之寶」住院及手術賠償附加契約**舒適計劃墊底費版本，使醫療保障更全面，而較不設墊底費版本，他亦只需支付較低的保費：

	特級「健康之寶」住院及手術賠償附加契約 舒適計劃 (連額外醫療保障)	**特級「健康之寶」住院及手術賠償附加契約** 舒適計劃 (連額外醫療保障) 墊底費版本
年繳保費金額	4,544.00港元	**2,368.00港元**

▶ **墊底費版本的保費較不設墊底費版本低48%**

註：特級「健康之寶」住院及手術賠償附加契約豪華及舒適計劃（墊底費版本）的自付墊底費分別為40,000港元及20,000港元。

計算最高可賠償額時，先假設在其他醫療保單作出賠償前，根據不設墊底費版本的理賠標準，按適用之賠償項目，計算出最高賠償額之總和。實際賠償金額將視乎不同的僱主提供的團體醫療保障計劃及特級「健康之寶」住院及手術賠償附加契約（墊底費版本）的保障範圍而定。

4種保障計劃 保證終身續保

提供4種不同的保障計劃，包括標準、舒適、豪華及尊尚計劃，供70歲或以下人士選擇，並保證終身續保#2，為您提供長遠支援，時刻安枕無憂。

自選醫療點 進行指定手術 省時方便



醫療科技進步，許多簡便的手術如白內障、腸鏡或胃鏡，可以安排在診所內進行，無需住院，讓您盡快回家安心休息。您可憑醫療網絡卡於約100間網絡內的診所預約進行門診手術#3，免支付費用#4，更無需辦理索償手續，令您可安心休養。於非網絡診所內進行指定手術，亦同樣受保。

註：此醫療網絡服務不適用於墊底費版本。

活得健康　送您獎賞

為了鼓勵您保持健康生活，特別設有無索償獎金，只要連續3個保單年度或以上沒有作出任何索償，最高可獲保費之15%#5，作為獎賞，獎賞將按上一年就**特級「健康之寶」住院及手術賠償附加契約**已繳付保費計算。如在有關保單年度內，只在網絡內的診所進行指定手術，同樣亦可得到獎賞#6。

無索償年期	已繳保費的百分比
連續3個保單年度	5%
連續4個保單年度	10%
連續5個保單年度或以上	15%

註：無索償獎金並不適用於墊底費版本。

墊底費版本 填補保障缺口

患病時的醫療開支往往超出預算，本計劃特設墊底費版本，讓您可選擇以墊底費版本抵銷部份醫療費用。計劃非常簡單：

1. 先從現有個人或僱主提供的醫療保障計劃申請索償；
2. 再從本計劃墊底費版本中申請餘額索償。

您又可隨時選擇取消墊底費計劃，轉換至**特級「健康之寶」住院及手術賠償附加契約**，以享全面保障；在年屆50/55/60/65歲的保單週年時，更無需提供可保證明。

註：有關墊底費版本的應用，請參閱左頁的個案例子。

海外緊急醫療支援

在外地旅遊或公幹時，萬一遇到意外或患上急病時，故然希望盡快接受合適治療。您可使用環球緊急醫療服務，安排緊急撤返或送往就近合適的醫療中心，讓您盡快得到妥善治療。

主要不保事項

特級「健康之寶」住院及手術賠償附加契約並不承保由下列原因所導致之費用：

- 任何受保前已存在的徵狀或在17歲前所顯示或已被診斷的先天性殘疾；
- 不論事發時神智清醒與否，由受保人自致的傷害；
- 戰爭或任何類似戰爭行動、罷工、暴動、民事騷動或恐怖活動；
- 抵觸或企圖抵觸法律的行為或拒捕；
- 懷孕、流產及分娩、生育問題、精神病或精神分裂、濫用藥物；美容或整形手術；牙科護理及手術、屈光障礙及矯正輔助儀器(意外傷害而必需接受治療除外)；健康檢查、休養或療養，及任何非必要之手術；

上述祇供參考，全部及詳細不保事項以保單為準。

注意事項

1. 保障金額只賠償予由保單繕發日或生效日(以較後者為準)起30日後患上之疾病。若因意外入院，則可獲得即時保障。
2. 有關扁桃腺、腺樣增殖體、疝氣或女性生殖器官疾病而進行的檢驗、治療或手術，有關保障要在保單生效滿120日後方開始生效。
3. 醫療網絡服務在保單繕發日或生效日(以較後者為準)180天後才開始生效。
4. 受保人於18歲前及保單繕發日或生效日(以較後者為準)之首年內進行的包皮環切手術將不予承保；而於第二至三年或第四至五年進行包皮環切手術，則分別需繳付625美元/5,000港元/澳門幣及375美元/3,000港元/澳門幣的墊底費。
5. 您可於每個保單週年日預先繳交當時適用的全年保費，為此附加保障辦理續保，惟公司保留訂定續保條款的權利。

註：

#1 根據香港保險業聯會發表的2010年醫療索償數據調查 — 2010年私家病房的平均實付金額為賬面金額的66%。

#2 此計劃提供保證續保，惟保費並非固定不變，續保保費將根據受保人續保時的年齡及當時適用之保費表而定，本公司保留隨時修訂該保費表之權利。本公司可於適用的30日前以書面通知修訂保障範圍、保費及其他計劃細則。

#3 保單契約內已列明適用的手術項目。

#4 在進行手術前，網絡診所會直接向AIA為受保人的門診手術費用作出預先核準申請；而AIA將會直接向網絡診所支付已獲批核的門診手術費用，並以有關保障之賠償額為限。如有關的門診手術出現差額費用，AIA將向保單持有人收取該等金額。

#5 合資格獲得適用之最高的回贈百分比。

#6 若於有關保單年度內，曾於其他非網絡機構醫生的診所內接受手術並成功申請索償，則不符合獲取無索償獎金的資格。

於此產品簡介內，「AIA」、「AIA香港」、「本公司」或「我們」是指友邦保險(國際)有限公司(於百慕達註冊成立之有限公司)。

此產品簡介只供參考，有關保險契約條款之定義及契約條款及條件之完整敘述，請參閱保單契約。

特級「健康之寶」住院及手術賠償附加契約保障一覽表

保障範圍	標準計劃		舒適計劃		豪華計劃		尊尚計劃	
	美元	港元/澳門幣	美元	港元/澳門幣	美元	港元/澳門幣	美元	港元/澳門幣
住院賠償	**最高賠償額**							
1. 病房及膳食賠償額（每日限額，以90日為限）	88	704	176	1,408	396	3,168	577.5	4,620
2. 醫生巡房賠償額（每日限額，以90日為限）	88	704	176	1,408	396	3,168	577.5	4,620
3. 住院雜費賠償額（每次住院之最高賠償額）	935	7,480	1,540	12,320	2,200	17,600	3,281	26,250
4. 深切治療費用賠償額（每日限額，以15日為限）	468	3,740	770	6,160	1,210	9,680	1,838	14,700
手術費賠償（每次住院 / 受保手術之最高賠償額）								
5. 外科手術費	4,950	39,600	7,480	59,840	11,000	88,000	15,750	126,000
6. 麻醉師費用	外科手術費用的35%							
7. 手術室費用	外科手術費用的35%							
其他賠償項目								
8. 意外急症門診治療費用賠償 (每受保受傷之最高賠償額)	825	6,600	1,375	11,000	1,980	15,840	2,680	21,437
9. 手術後家中每日看護費用賠償額 (以出院31日內計，每日最多1次，以15次為限)	N/A	N/A	88	704	198	1,584	247	1,974
10. 脊椎/物理治療師診費 (以出院90日內計，每日最多1次，以10次為限)	N/A	N/A	39	308	55	440	79	630
長期治療賠償								
11. 長期治療賠償 - 適用於化療、電療及腎臟透析 (每受保疾病 / 受保受傷之最高賠償額)	6,250	50,000	12,500	100,000	18,750	150,000	31,250	250,000
其他賠償項目								
12. 醫療意外事故惠益 (若受保人不幸直接因醫療失誤而肇事後30日內身故，提供所需證明後，受益人可獲額外醫療意外事故惠益)	11,000	88,000	22,000	176,000	44,000	352,000	66,000	528,000
13. 環球緊急醫療服務 (至受保人滿75歲的保單週年日為止)	最高限額為500,000港元 / 澳門幣（每一旅程）							

註： 除長期治療賠償及意外急症門診治療費用賠償外，在一般情況下，各限制需以「同一次住院」及「同一次手術」為原則。「同一次住院」是指因同一次受傷、疾病或其併發、續發的情況而引致多次住院，而此等住院相距上一次已賠償或可索償的住院不超過90天。住院賠償之限額將根據此計算。「同一次手術」是指因相同或相關之受保受傷、受保疾病或其併發、續發的情況而引致兩項或以上的手術，而所進行的手術彼此相距上一次已賠償或可索償的受保手術不超過90天。長期治療賠償及意外急症門診治療費用賠償的最高限額則以每一受保疾病或每一受保受傷計。

本公司保留隨時修訂保障一覽表之權利。

額外醫療保障

保障範圍	標準計劃		舒適計劃		豪華計劃		尊尚計劃	
	美元	港元/澳門幣	美元	港元/澳門幣	美元	港元/澳門幣	美元	港元/澳門幣
項目1-10 的醫療費用+	凡超出保障一覽表項目1-10受理開支之最高賠償的80%							
適用於受保人在剛達至之保單週年日的年齡為75歲以下								
每次住院/受保手術/受保受傷之最高賠償額	9,350	74,800	18,700	149,600	36,300	290,400	54,600	436,800
適用於受保人在剛達至之保單週年日的年齡為75歲或以上								
每次住院/受保手術/受保受傷之最高賠償額	7,480	59,840	14,960	119,680	29,040	232,320	43,680	349,440
個人終身賠償限額#	22,440	179,520	44,880	359,040	87,120	696,960	131,040	1,048,320
額外醫療保障個人終身賠償限額總和▲	131,040	1,048,320	131,040	1,048,320	131,040	1,048,320	131,040	1,048,320

+ 祇支付住院第91日或以後的每日病房及膳食賠償與每日醫生巡房賠償、住院第16日或以後的深切治療賠償、出院後31日內的家中看護費用（由第16次開始計算，最多31次）及出院後90日內的脊椎/物理治療師診費（由第11次開始計算，最多31次）。惟上述賠償以不超過保障一覽表所載之每日賠償額為限。

個人終身賠償限額為根據額外醫療保障所支付的總賠償利益。

▲「額外醫療保障個人終身賠償限額總和」為我們根據所有於任何時間繕發的相關保單之額外醫療保障範圍而支付之所有賠償總和金額上限。根據額外醫療保障附加契約的「額外醫療保障個人終身賠償限額總和」賠償而已支付之金額，將會相應減少「額外醫療保障個人終身賠償限額總和」之剩餘金額。

墊底費版本^

保障範圍	標準計劃 (連額外醫療保障)		舒適計劃 (連額外醫療保障)		豪華計劃 (連額外醫療保障)		尊尚計劃 (連額外醫療保障)	
	美元	港元/澳門幣	美元	港元/澳門幣	美元	港元/澳門幣	美元	港元/澳門幣
墊底費	不設墊底費版本		適用於保障一覽表項目1-11				不設墊底費版本	
			2,500	20,000	5,000	40,000		
取消墊底費並轉換至全面保障計劃*			於受保人年屆或緊隨其50/55/60/65歲生日後的保單週年日可無需提供可保證明					
			於其他時間則需提供可保證明					

^ 墊底費版本不設醫療網絡服務及無索償獎金。

* 取消墊底費之安排只供受保人於在生時行使一次並於申請後不可撤銷，我們會根據當時適用的所屬風險級別的保費率、受保人屆時的實際年齡及您曾就保單所接受的特別條款而調整有關保費。無需提供可保證明而取消墊底費之申請表需於指定之保單週年日後31日內提交。

註：墊底費版本只適用於連額外醫療保障之舒適及豪華計劃。墊底費將於每一次住院或每一次手術之索償中扣除。就長期治療賠償及意外急症門診治療費用賠償，則從每一受保疾病或每一受保受傷索償中扣除墊底費。就受保人之其他個人醫療保單或團體醫療保單所作出符合特級「健康之寶」住院及手術賠償附加契約保障範圍之賠償費用，會計算在墊底費內。本公司保留隨時修訂墊底費金額之權利。

關於友邦香港及澳門友邦保險

友邦香港及澳門友邦保險是友邦保險集團成員，友邦保險集團於1931年開始經營香港的業務。我們於香港及澳門擁有最龐大的財務策劃顧問團隊** ，致力開發保險產品，以滿足客戶不同階段的需要。我們提供的產品，包括個人壽險、團體人壽、意外、醫療、個人財物保險及超過100款投資選擇的投資連繫壽險計劃。

** 截至2013年5月31日

市場領導

- 連續8年成為香港優質顧客服務協會主辦之**「香港優質顧客服務大獎」**得主，2012年更勇奪多項殊榮，貫徹我們對客戶的服務承諾
- 約每**4**個擁有醫療保險的香港人中，便有**1**位是AIA香港客戶，於**本地市場穩佔領導地位**++
- 由2011年12月至2012年11月期間，AIA共處理超過**88,000**宗住院賠償申請，其中96%於7天內完成辦理賠償申請，平均於**3.2**天內完成賠償手續

++ 資料撮錄自香港特別行政區食物及衛生局於2010年10月出版的「醫保計劃 由我抉擇 — 醫療改革第二階段諮詢文件」。根據該諮詢文件，2009年香港個人及團體私人醫療保險的受保人數達350萬，AIA香港佔超過22%。

「AIA」、「友邦香港」、「澳門友邦保險」或「本公司」是指友邦保險（國際）有限公司（於百慕達註冊成立之有限公司）。